

Sp. zn. 16/2025

V Košiciach – Barci, dňa 18.11.2025

P O Z V Á N K A

V zmysle § 15 odst. 4 zákona č. 401/1990 Zb. **Vás pozývam na 16. mimoriadne zasadnutie**

miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice – Barca, ktoré sa uskutoční
dňa 18.11.2025 (utorok) o 15,00 hod.

v zasadačke na 1. poschodí, Abovská 32, s týmto programom:

1. Otvorenie

a) Schválenie programu rokovania, b) Voľba návrhovej komisie, c) Určenie overovateľov zápisnice

2. Podnety občanov

3. Zmluva o výkone správy majetku – verejný vodovod/verejná kanalizácia

4. Správa o činnosti hlavného kontrolóra

5. Stanovisko kontrolórky k návrhu rozpočtu mestskej časti na rok 2026 viacročného rozpočtu na roky 2027, 2028

6. Návrh programového rozpočtu mestskej časti Košice – Barca na roky 2026 - 2028

7. Rôzne

8. Záver

Ing. Gabriel Krištof

starosta mestskej časti Košice – Barca

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI KOŠICE – BARCA

k bodu č. 2
na rokovanie dňa 18.11.2025

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Barca

PODNETY OBČANOV

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Barca

b e r i e n a v e d o m i e

podnety občanov.

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI KOŠICE – BARCA

K bodu č. 3
Na rokovanie dňa 18.11.2025

Predkladá: Ing. Gabriel Krištof, starosta MČ

Spracoval: Ing. Gabriel Krištof, starosta MČ

JUDr. Janette Popovičová, právnik MČ

Dana Bednárová, administratívny zamestnanec MČ

ZMLUVA O VÝKONE SPRÁVY MAJETKU **VEREJNÝ VODOVOD/VEREJNÁ KANALIZÁCIA**

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Barca

v súlade s § 4 ods. 1 písm. k) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mestskej časti

s c h v a ľ u j e

1.
 - a) zverenie majetku Mestskej časti Košice – Barca, rozvodov verejného vodovodu v lokalite IBV Nová Barca v dĺžke 524,97 m v obstarávacej cene 28.783,52 € a na ulici Berzeviczyho, v dĺžke 396,64 m v obstarávacej cene 129.799,15 € do správy pre VVS, a. s. v rozsahu prílohy č. 1 predloženého návrhu „Zmluvy o výkone správy majetku verejného vodovodu“ ;
 - b) podstatné náležitosti Zmluvy o výkone správy majetku verejného vodovodu medzi Mestskou časťou Košice-Barca ako vlastníkom verejného vodovodu v lokalite IBV Nová Barca v dĺžke 524,97m a na ulici Berzeviczyho, v dĺžke 396,64, v rozsahu prílohy č. 1, a prevádzkovateľom Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460 a to platobné podmienky, účel majetku, čas výkonu správy, práva a povinnosti zmluvných strán podľa predloženého návrhu;
2.
 - a) zverenie majetku Mestskej časti Košice - Barca rozvodov verejnej kanalizácie v lokalite IBV Nová Barca, v dĺžke 366,58 m v obstarávacej cene 37.052,52 € a na ulici Berzeviczyho, v dĺžke 272,57 m v obstarávacej cene 38.404.15 € do správy pre VVS, a. s. v rozsahu prílohy č. 1 predloženého návrhu „Zmluvy o výkone správy majetku verejnej kanalizácie“.
 - b) podstatné náležitosti Zmluvy o výkone správy majetku verejnej kanalizácie medzi Mestskou časťou Košice-Barca ako vlastníkom verejnej kanalizácie v lokalite IBV Nová Barca, v dĺžke 366,58 m a na ulici Berzeviczyho, v dĺžke 272,57 m a prevádzkovateľom Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460 v rozsahu prílohy č. 1 a to platobné podmienky, účel majetku, čas výkonu správy, práva a povinnosti zmluvných strán podľa predloženého návrhu.

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI KOŠICE – BARCA

K bodu č. 3
Na rokovanie dňa 18.11.2025

Predkladá: Ing. Gabriel Krištof, starosta MČ

Spracoval: Ing. Gabriel Krištof, starosta MČ

Dana Bednárová, administratívny zamestnanec MČ

Zmluva o výkone správy majetku **– verejný vodovod/verejná kanalizácia**

V zmysle § 4 ods. 1 platných zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mestskej časti je v kompetencii miestneho zastupiteľstva podľa písm. k) zverenie majetku do správy správcovi majetku nehnuteľného majetku.

Kolaudačné konanie na vodovod a kanalizáciu na Berzeviczyho ulici, ktoré boli zrealizované v zimných mesiacoch v závere minulého a v úvode tohto roka, už bolo ukončené. Dodávateľské faktúry za realizované diela boli plne uhradené, pričom vodovod bol z väčšej časti prefinancovaný príspevkom Ministerstva životného prostredia z európskeho kohézneho fondu a štátneho rozpočtu. Na preukázanie dosiahnutia cieľových ukazovateľov zo zmluvy o poskytnutí príspevku s Ministerstvom životného prostredia sme povinní predložiť platobnej jednotke ministerstva tiež počty osôb odoberajúcich pitnú vodu v rámci napojených domácností, preto je potrebné v čo najkratšom čase uzatvoriť zmluvu o výkone správy vodovodu s VVS, a.s., aby mohla vodárenská spoločnosť zrealizovať a zazmluvniť domové prípojky pre obyvateľov ulice.

Dňom úhrady vodovodu a kanalizácie na „Šimekovej“ ulici t.j. diel, ktoré sme odkúpili od Združenia Nová Barca v dvoch splátkach - prvá splátka bola uhradená v septembri minulého roka, druhá splátka bola uhradená k 31.3.2025 – sme sa stali ich vlastníkami s tým, že kolaudačné konanie v zmysle zmluvy so Združením Nová Barca zabezpečilo Združenie. Prevádzkovateľom predmetného vodovodu a kanalizácie bude tiež Východoslovenská vodárenská spoločnosť a podobne ako v prípade rozvodov na Berzeviczyho ulici aj v tomto prípade je potrebné zveriť majetok do správy prevádzkovateľa.

Návrhy predmetných zmlúv o výkone správy majetku nadväzujú na Zmluvy o budúcich zmluvách s Vsl. vodárenskou spoločnosťou schválené miestnym zastupiteľstvom a uzatvorené a v apríli tohto roka.

Finančná komisia pri MZ návrhy zmlúv prerokovala na svojom zasadnutí dňa 05.11.2025 a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť

- a) zverenie majetku Mestskej časti Košice – Barca, rozvodov verejného vodovodu na ulici Berzeviczyho, do správy pre VVS, a. s. v rozsahu prílohy č. 1 predloženého návrhu „Zmluvy o výkone správy majetku verejného vodovodu“;
- b) zverenie majetku Mestskej časti Košice – Barca, rozvodov verejného vodovodu na v lokalite IBV Nová Barca do správy pre VVS, a. s. v rozsahu prílohy č. 1 predloženého návrhu „Zmluvy o výkone správy majetku verejného vodovodu“;

- c) zverenie majetku Mestskej časti Košice - Barca rozvodov verejnej kanalizácie v lokalite IBV Nová Barca, do správy pre VVS, a. s. v rozsahu prílohy č. 1 predloženého návrhu „Zmluvy o výkone správy majetku verejnej kanalizácie“;
- d) zverenie majetku Mestskej časti Košice - Barca rozvodov verejnej kanalizácie na ulici Berzeviczyho, do správy pre VVS, a. s. v rozsahu prílohy č. 1 predloženého návrhu „Zmluvy o výkone správy majetku verejnej kanalizácie“.

ZMLUVA
o výkone správy verejnej kanalizácie (ďalej len VK)
(prevádzkovaní majetku obce)

Článok I.

Zmluvné strany

Vlastník VK : **Mestská časť Košice – Barca**

zastúpená: Ing. Gabriel Krištof – starosta

adresa: Abovská 32, 040 17 Košice – Barca

IČO : 00 691 003

Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.

č. účtu : SK05 5600 0000 0004 2770 2001

Prevádzkovateľ VK: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.

Komenského 50, 042 48 Košice

Za závod : Košice

zapísaná v Obchodnom registri – Mestského súdu Košice,
odd.: Sa, vložka č. 1243/V

IČO: 36 570 460

IČ DPH SK 2020063518

Bankové spojenie: ČSOB, a.s., Nám. Osloboditeľov 5, 040 01 Košice

IBAN: SK7075000000000025500183

SWIFT: CEKOSKBX

konajúca prostredníctvom :

Ing. Stanislav Prcúch – predseda predstavenstva

Ing. Jana Bernátová – člen predstavenstva

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ (správca) má v zmysle §5 zák. 442/2002 Z. z. oprávnenie prevádzkovať verejné vodovody a verejné kanalizácie.
2. Prevádzkovateľ (správca) je pri výkone vodohospodárskych činností regulovaný subjekt v zmysle zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.
3. Účelom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán za účelom splnenia povinností pri prevádzke verejných kanalizácií podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

Článok III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom a účelom zmluvy je :

výkon správy majetku obce spočívajúci v prevádzkovaní infraštruktúrneho majetku vlastníka - vodohospodárskeho zariadenia verejnej kanalizačnej siete (ďalej VKS) v lokalite IBV Nová Barca (Stavba č. 1) a na ulici Berzeviczyho (Stavba č. 2) v MČ Košice – Barca odbornou organizáciou Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. (ďalej len VVS, a.s.) v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

2. Prevádzkovaním podľa tejto zmluvy sa rozumie:
 - a) odvádzanie odpadových vôd z verejnej kanalizácie v rozsahu stanovenom schváleným a doloženým prevádzkovým poriadkom a platných právnych predpisov.
 - b) vykonávanie necyklickej a cyklickej údržby na VKS
 - c) zabezpečenie vedenia prevádzkových denníkov
3. Vodohospodárskym zariadením (infraštruktúrnym majetkom) sa podľa tejto zmluvy rozumie majetok vlastníka určený k prevádzkovaniu, uvedený v súpise ako príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Záznam o odovzdaní a prevzatí prevádzkovaného infraštruktúrneho majetku a popis technického stavu zariadení a objektov kanalizačnej siete tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok IV.

Práva a povinnosti prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ je povinný :

1. Zabezpečiť odvádzanie odpadových vôd vo vodohospodárskom zariadení – VKS v súlade s vodohospodárskym rozhodnutím po splnení povinností vlastníka podľa tejto zmluvy (čl. III. odst.1 – 5).
2. Vykonávať prevádzkovú údržbu a opravy zverených prostriedkov.
3. Zabezpečovať revízie vyhradených technických zariadení.
4. Obstať vyjadrenia o podzemných zariadeniach vlastníka pre tretie osoby.
5. Riadiť sa pri prevádzkovaní infraštruktúrneho majetku prevádzkovým poriadkom a platnými predpismi.
6. Odstraňovať poruchy a havárie na infraštruktúrnym majetku.
7. Vlastníka ihneď informovať o vzniknutých poruchách, ktoré môžu vážne ohroziť prevádzku, alebo zapríčiniť haváriu.

8. Zabezpečovať všetku potrebnú technickú a právnu agendu potrebnú na zabezpečenie bezproblémového prevádzkovania zvereného majetku a viesť o tom príslušnú prevádzkovú a technickú evidenciu.
9. Uzatvárať s producentami príslušné zmluvy o odvádzaní odpadových vôd vo vlastnom mene.
10. Aktualizovať prevádzkový poriadok na spravovaný infraštruktúrny majetok vlastníka, ktorý následne aj schvaľuje.
11. Zabezpečiť vykonávanie odberu vzoriek odpadových vôd, ich rozboru a zistené hodnoty výsledkov odovzdávať okresnému úradu.
12. Na zariadeniach verejnej kanalizácie (VKS) nemožno nič upravovať alebo meniť bez súhlasu vlastníka verejnej kanalizácie.
13. Zabezpečiť objekty verejnej kanalizácie (VKS) proti neoprávnenému vniknutiu nepovoláných osôb.
14. Preložku verejnej kanalizácie (VKS) možno vykonať len s písomným súhlasom vlastníka verejnej kanalizácie (VKS).
15. Vypracovať plán obnovy verejnej kanalizácie najmenej na 10 rokov.

Prevádzkovateľ je oprávnený:

1. V mene vlastníka konať všetky právne úkony vo veciach určených touto zmluvou.
2. Vo vlastnom mene fakturovať producentom stočné.
3. Vymáhať pohľadávky vyplývajúce z odvádzania a čistenia odpadových vôd od producentov.
4. Uzatvárať zmluvy s tretími osobami za účelom plnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
5. Vyjadrovať sa k výstavbe a obnove infraštruktúrneho majetku, ktorý je predmetom tejto zmluvy.
6. Vydávať povolenia pre napojenie sa fyzických alebo právnických osôb na kanalizačnú sieť.
7. Zriaďovať kanalizačné prípojky na základe objednávky – žiadosti v súlade so Zákonom č. 442/2002 Z. z.

Článok V.

Práva a povinnosti vlastníka majetku

Vlastník je povinný:

1. Odovzdať infraštruktúrny majetok prevádzkovateľovi v bezchybnom a funkčnom stave. Dokladom je spísaná zápisnica o odovzdaní a prevzatí prevádzkovaného infraštruktúrneho majetku a popis technického stavu verejnej kanalizačnej siete.
2. Ak ku odovzdaniu nedošlo skôr, ku dňu preberacieho konania vlastník prevádzkovateľovi VVS, a. s. bezodplatne poskytne všetku potrebnú technickú a právnu dokumentáciu, nevyhnutnú pre zabezpečenie prevádzky a úloh, ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú z tejto zmluvy a to:
 - a) projektovú dokumentáciu stavby, upravenú podľa skutočného vyhotovenia stavby s tým, že podstatné zmeny v realizácii budú odsúhlasené projektantom a budúcim prevádzkovateľom stavby
 - b) Porealizačné zameranie verejnej kanalizácie v analógovej i digitálnej forme vo formáte dgn Microstation
 - c) Prevádzkový poriadok VK
 - d) Zápis o odovzdaní a prevzatí stavby medzi vlastníkom a zhotoviteľom
 - e) Vodoprávne povolenie VK
 - f) Právoplatné rozhodnutie o umiestnení stavby (územné rozhodnutie)
 - g) Právoplatné stavebné povolenie na zriadenie stavebných objektov (originál, alebo osvedčenú kópiu)
 - h) Kolaudačné rozhodnutie s vyznačením právoplatnosti
 - i) Údaje o nadobúdacej cene stavby v členení podľa príslušných vyhlášok a výšok odpisových sadzieb (budú uvedené v prílohe č.2 Zmluvy o výkone správy majetku obce)
 - j) Doklady o majetkoprávnom vysporiadaní nehnuteľností

- k) Monitoring vybudovanej verejnej kanalizácie
 - l) Zápisy a osvedčenia o skúškach použitého materiálu a konštrukcií – certifikáty
 - m) Zoznam strojov a zariadení, ich prospekty, návody k obsluhu popr. schémy
 - n) Technický pasport verejnej kanalizácie
 - o) Správy z odborných prehliadok VTZ podľa Vyhlášky č.508/2009 Z.z. v platnom znení
 - p) V prípade, že vodohospodárske zariadenie bude prechádzať súkromnými parcelami, zabezpečí zriadenie vecného bremena uzavretím a registráciou zmluvy o vecnom bremene s vlastníkom nehnuteľnosti
 - q) Zoznam vybudovaných kanalizačných prípojk s dĺžkami a profilmi
 - r) U novostavieb v čase platnosti záručných lehôt prípadné reklamácie vád a nedorobkov, resp. zoznam skrytých vád
 - s) Aktuálne nariadenia opatrení štátnych orgánov (štátneho orgánu vodnej správy, orgánu verejného zdravotníctva, orgánu inšpekcie životného prostredia, orgánu inšpekcie práce, orgánu obcí a VÚC a pod.).
 - t) Zoznam všetkých nehnuteľností s možnosťou napojenia na novovybudovanú verejnú kanalizáciu (bude uvedený v prílohe č. 4 Zmluvy o výkone správy majetku obce)
3. Oboznámiť prevádzkovateľa s aktuálnym stavom infraštruktúrneho majetku .
 4. Predložiť spracovanú charakteristiku odovzdávaného infraštruktúrneho majetku, ktorou budú správcovi poskytnuté podklady o obstarávacej hodnote, výške opráv, zostatkovej hodnote infraštruktúrneho majetku pre účely evidovania a pod., podľa prílohy č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
 5. Predložiť výpis uznesenia obecného zastupiteľstva, ktorým je schválené odovzdanie infraštruktúrneho majetku do výkonu správy prevádzkovateľovi. Výpis je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy podľa predloženého vzoru ako príloha č. 3.
 6. Poskytnúť prevádzkovateľovi všetku potrebnú technickú a právnu dokumentáciu, nevyhnutnú pre zabezpečenie úloh, ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú z tejto zmluvy, vrátane prevádzkového poriadku s porealizačným (skutočným) zameraním trasy verejnej kanalizácie.
 7. Informovať prevádzkovateľa o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť prevádzku infraštruktúrneho majetku, plnenie ustanovení zmluvy a výslednú efektívnosť poskytovaných služieb.
 8. Nekonať žiadne opatrenia, ktoré by sa priamo či nepriamo týkali predmetu zmluvy, práv a povinností prevádzkovateľa a samotnej prevádzky zvereného infraštruktúrneho majetku bez predchádzajúceho súhlasu prevádzkovateľa.
 9. Spolupracovať s prevádzkovateľom na dosiahnutí maximálnej účinnosti a efektívnosti prevádzkovania infraštruktúrneho majetku.
 10. Prevádzkovateľ ihneď informovať o vzniknutých poruchách, ktoré môžu vážne ohroziť prevádzku, alebo zapríčiniť haváriu.
 11. Predložiť zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci, ktorí sú v čase uzavretia zmluvy napojení resp. nenapojení na verejnú kanalizáciu. Zoznam je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy podľa predloženého vzoru ako príloha č. 4.
 12. Vlastník týmto, podľa § 23 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v platnom znení, prenáša na prevádzkovateľa povinnosť požiadať Úrad pre reguláciu sieťových odvetví o registráciu.
 13. Ak je predmetom výkonu správy majetku obce majetok, resp. časť majetku, ktorý vlastník realizoval z fondov EÚ a je povinný predkladať monitorovacie správy príslušnému orgánu, je vlastník povinný prevádzkovateľovi predložiť zoznam špecifických podmienok monitorovania s presným členením majetku, ktorého sa to týka, finančnú analýzu, na základe ktorej bola schválená žiadosť o nenávratný príspevok, resp. údaje o predpokladaných príjmoch a výdavkoch projektu. Predmetný zoznam tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
 14. Vypracovať prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie pokiaľ ho obec vypracovaný nemá, v zmysle Vyhl. č. 55/2004 Z. z.
 15. Bezodplatne poskytovať ministerstvu a ostatným orgánom verejnej správy na výkon ich pôsobností podľa osobitných predpisov údaje z majetkovej evidencie a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach verejnej kanalizácie na účely výkonu verejnej správy. Údaje o majetkovej evidencii a prevádzkovej evidencii o objektoch a zariadeniach verejnej kanalizácie

sú najmä identifikačné údaje vlastníka verejnej kanalizácie, technické údaje a bilančné údaje verejnej kanalizácie a ekonomické údaje.

16. Vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť vytváranie účelovej finančnej rezervy a jej použitie na obnovu verejnej kanalizácie v súlade s plánom obnovy verejnej kanalizácie v zmysle ustanovení Zákona č.442/2002 Z.z.
17. Vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť oznámenie informácií o výške účelovej finančnej rezervy vynaloženej na obnovu verejnej kanalizácie s uvedením jednotlivých stavieb za kalendárny rok ministerstvu, každoročne do 31.júla za predchádzajúci kalendárny rok v zmysle ustanovení Zákona č.442/2002 Z.z.
18. Vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť vybudovanie zaústení uložených vo verejnom priestranstve po hranicu nehnuteľnosti, ktorá bude pripojená na verejnú kanalizáciu, najviac však v dĺžke desať metrov podľa plánu rozvoja a ich údržbu a opravu v zmysle ustanovení Zákona č.442/2002 Z.z.
19. Vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť samostatnú účtovnú evidenciu s vlastníctvom a prevádzkovaním verejnej kanalizácie v zmysle ustanovení Zákona č.442/2002 Z.z.

Vlastník je oprávnený:

1. Vyžadovať riadne udržiavanie a prevádzkovanie svojho majetku v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi.
2. V dohodnutých termínoch vstupovať do objektov vodohospodárskych zariadení majetku vlastníka vždy za prítomnosti zástupcu prevádzkovateľa, preverovať stav a funkčnosť jednotlivých zariadení a požadovať odstránenie zistených závad.
3. Vyžadovať správy a hodnotenie stavu hospodárnosti prevádzky a návrhy na vylepšenie prevádzky, max. dvakrát ročne.
4. Žiadať od prevádzkovateľa podklady k vybaveniu reklamácií a prípadných sťažností súvisiacich s prevádzkovaním infraštruktúrneho majetku.

Článok VI.

Cena a platobné podmienky

1. Účastníci zmluvy sa dohodli, že cena za prevádzkovanie zvereneného infraštruktúrneho majetku vlastníka bude hradená v rámci celkového výberu stočného od jednotlivých producentov odpadových vôd, napojených na verejnú kanalizáciu. Fakturáciu stočného zabezpečuje prevádzkovateľ verejnej kanalizácie, ktorý má sám právo fakturovať stočné v plnej výške vo svoj prospech.
2. Fakturovaná výška stočného je cena platná v rámci VVS, a.s. GR Košice v danom zúčtovacom období, v zmysle platnej Vyhlášky URSO.
3. Zúčtovacím obdobím je hospodársky rok stanovený podľa harmonogramu odpočtov závodu. Fakturácia bude vykonaná v termíne podľa plánu odpočtov, potrieb VVS, a.s. závodov a pri zmene ceny stočného.

Článok VII.

Čas plnenia

Prevádzkovateľ začne prevádzkovať infraštruktúrny majetok po splnení bodov článku V. tejto zmluvy zo strany vlastníka, pokiaľ sa strany nedohodnú inak.

Článok VIII.

Zodpovednosť

1. Prevádzkovateľ zodpovedá vlastníkovi za škody, ktoré vzniknú pri prevádzkovaní zvereneného majetku vlastníka porušením povinností uložených platnými právnymi predpismi, rozhodnutiami orgánov štátnej správy a touto zmluvou.

2. Prevádzkovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vznikli z nezodpovedného konania vlastníka vo vzťahu k prevádzkovanému majetku.
3. Vlastník zodpovedá za škody vzniknuté prevádzkovateľovi z dôvodu neoznámenia všetkých skutočností brániacich bezproblémovému chodu prevádzky.

Článok IX.

Ustanovenia pre prevádzkovo súvisiace verejné kanalizácie (ďalej len VK)

1. Technické podmienky napojenia: sú určené a zverejnené na webovom sídle prevádzkovateľa VK – www.vodarne.eu

2. Ustanovenie podmienok odvádzania odpadových vôd najmä čistenie odpadových vôd: podmienky sú uvedené a zverejnené vo Všeobecných obchodných podmienkach na webovom sídle prevádzkovateľa VK – www.vodarne.eu

3. Limity znečistenia, množstvo a spôsob ich merania: v súlade s platným prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa VK

4. Kontrola podmienok, zaistenie funkčnosti a postup v odstraňovaní závad stavby: podľa podmienok uvedených v čl. V bod 2 tejto zmluvy

5. Vzájomná informovanosť o významných situáciách, riešenie sporov:

Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o významných situáciách a zmenách v právach a povinnostiach z tejto zmluvy, a to písomne na adresy uvedené v čl.I. tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodli inak. Prípadne spory sa zmluvné strany zaväzujú vyriešiť prednostne dohodou, inak o sporoch rozhodujú súdy Slovenskej republiky.

6. Spôsob platieb: ako je uvedené v čl. VI tejto zmluvy

7. Zmluvné sankcie a možnosť zmien:

Zmluvné strany môžu voči sebe uplatňovať len tie sankcie, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy alebo zo zákona.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany môžu zmluvu jednostranne vypovedať bez uvedenia dôvodu, ale i pri nedodržaní povinností určených touto zmluvou. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
2. Pokiaľ dôjde zo strany prevádzkovateľa k preukázateľnej a pre prevádzku čistiarne odpadových vôd nevyhnutnej investícii do infraštruktúrneho majetku vlastníka za účelom zlepšenia služieb odberateľom, vlastník nemôže túto zmluvu vypovedať min. počas doby odpísania vloženej investície. Ak v tejto dobe dôjde k zániku tejto zmluvy, je vlastník povinný uhradiť prevádzkovateľovi neodpísanú časť vloženej investície.
3. Zmluvné strany sa budú riadiť, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom, ktorým nadobudne právoplatnosť kolaudačné rozhodnutie k Stavbe č. 2 „Komunikácia – ul. Berzeviczyho, SO Kanalizácia“, alebo dňom nasledujúcim po zverejnení tejto zmluvy, ak zverejnenie nastalo po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia k Stavbe č. 2 „Komunikácia – ul. Berzeviczyho, SO Kanalizácia“,.

5. Zmeny tejto zmluvy možno vykonávať len na základe vzájomnej dohody v podobe dodatkov k tejto zmluve.
6. Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1 až č. 4.
7. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých po 2 obdržia zmluvné strany.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, bez omylov, nie v tiesni, túto zmluvu si prečítali, rozumejú jej obsahu, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach – Barci dňa.....

V Košiciach dňa.....

Za vlastníka :

.....

Mestská časť Košice - Barca

zastúpená starostom obce

Za prevádzkovateľa :

.....

Ing. Stanislav Precúk

predseda predstavenstva

.....

Ing. Jana Bernátová

člen predstavenstva

Zoznam infraštruktúrneho majetku rozvodov verejnej kanalizácie v Mestskej časti Košice – Barca

1. Stavba: „Komunikácia a inžinierske siete – Nová Barca“

Kanalizácia	Materiál	DN	Dĺžka
Stoka „A“	PVC	300	83,42 m
Stoka „AA-1“	PVC	300	283,16 m

Celková dĺžka 366,58 m

Počet prípojok : 24 ks – PVC DN 150, celkovej dĺžky 165,32 m – pričom prípojky nie sú predmetom výkonu správy majetku obce

Obstarávacia cena :37.052,52,- €

(slovom : Tridsaťsedemtisícpäťdesiatdva eur a päťdesiatdva eurocentov)

2. Stavba: „Komunikácia – ul. Berzeviczyho, SO Kanalizácia“

Kanalizácia	Materiál	DN	Dĺžka
Stoka „AA-1-1“	PVC	300	272,57 m

Celková dĺžka 272,57 m

Počet prípojok : 37 ks – PVC DN 150 + 1 ks PVC DN 300 v celkovej dĺžky 158,47 m – pričom prípojky nie sú predmetom výkonu správy majetku obce

Obstarávacia cena :38.404,15,- €

(slovom : Tridsaťosemtisícštyristoštyri eur a pätnásť eurocentov)

Spolu 1. + 2. stavba :

Celková dĺžka kanalizácie: 366,58 m + 272,57 m = 639,15 m

Počet prípojok: 24 + 38 = 62 ks

**Charakteristika infraštruktúrneho majetku rozvodov verejnej kanalizácie v lokalite IBV
Nová Barca**

NÁZOV MAJETKU:	Kmeňová stoka	Uličná stoka	ČS, PČS	spolu
Obstarávacia cena:		37.052,52		37052,52
Oprávky:		0		0
Zostatková cena:		37.052,52		37.052,52
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:		0		0
Rok nadobudnutia majetku:		2025		2025
Vek:		T1		T1
Poruchovosť:		T1		T1
Stav využitia kapacity:		T1		T1
Súlad s platnou právnou úpravou a s požiadavkami určenými v povoleniach na vodné stavby:		T1		T1

Charakteristika infraštruktúrneho majetku rozvodov verejnej kanalizácie ul. Berzeviczyho

NÁZOV MAJETKU:	Kmeňová stoka	Uličná stoka	ČS, PČS	spolu
Obstarávacia cena:		38.404,15		38.404,15
Oprávky:		0		0
Zostatková cena:		38.404,15		38.404,15
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:		0		0
Rok nadobudnutia majetku:		2025		2025
Vek:		T1		T1
Poruchovosť:		T1		T1
Stav využitia kapacity:		T1		T1
Súlad s platnou právnou úpravou a s požiadavkami určenými v povoleniach na vodné stavby:		T1		T1

Z m l u v a
o výkone správy majetku verejného vodovodu (ďalej len VV) (prevádzkovaní
majetku obce)

Článok I.

Zmluvné strany

Vlastník VV: **Mestská časť Košice – Barca**

zastúpená: Ing. Gabriel Krištof – starosta

adresa: Abovská 32, 040 17 Košice – Barca

IČO : 00 691 003

Bankové spojenie : Prima banka Slovensko a.s.

č. účtu : SK05 5600 0000 0004 2770 2001

Prevádzkovateľ VV: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.

Komenského 50, 042 48 Košice

Za závod Košice

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice,

Oddiel : Sa, vložka č.: 1243/V

IČO 36 570 460

IČ DPH SK 202 006 3518

Bankové spojenie : ČSOB, a.s., Nám. Osloboditeľov 5, 040 01 Košice

IBAN: SK70 7500 0000 0000 2550 0183

SWIFT: CEKOSKBX

Konajúca prostredníctvom:

Ing. Stanislav Prcúch – predseda predstavenstva

Ing. Jana Bernátová – člen predstavenstva

Článok II.

Úvodné ustanovenia

4. Prevádzkovateľ (správca) má v zmysle §5 Zák. 442/2002 Z. z. oprávnenie prevádzkovať verejné vodovody a verejné kanalizácie.
5. Prevádzkovateľ (správca) je pri výkone vodohospodárskych činností regulovaný subjekt v zmysle Zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.
6. Účelom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán za účelom splnenia povinností pre prevádzkovanie verejných vodovodov podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

Článok III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom a účelom zmluvy je :

výkon správy majetku obce spočívajúci v prevádzkovaní infraštruktúrneho majetku vlastníka – miestnych rozvodov verejného vodovodu v lokalite IBV Nová Barca (Stavba č. 1) a na ulici Berzeviczyho (Stavba č. 2) v MČ Košice – Barca odbornou organizáciou Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. (ďalej len VVS, a.s.) v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v platnom znení.

2. Prevádzkovaním podľa tejto zmluvy sa rozumie :

- a) priebežná dodávka pitnej vody k spotrebiteľovi a kontrola kvality pitnej vody v zmysle NV SR č. 354/06 Z. z. o požiadavkách na pitnú vodu a v rozsahu stanoveným schváleným prevádzkovým poriadkom a platných právnych predpisov
- b) vykonávanie necyklickej a cyklickej údržby zvereneného majetku vlastníka
- c) vykonávanie a vedenie evidencie opráv a bežnej údržby v zmysle STN 75 59 22,

3. Vodárenským zariadením (infraštruktúrnym majetkom) sa podľa tejto zmluvy rozumie majetok vlastníka určený k prevádzkovaniu, uvedený v súpise ako príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Záznam o odovzdaní a prevzatí prevádzkovaného infraštruktúrneho majetku a popis technického stavu zariadení a objektov vodovodnej siete tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok IV.

Práva a povinnosti prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ je povinný:

1. Zabezpečovať dodávku pitnej vody do vodovodnej siete a prevádzky schopnosť infraštruktúrneho majetku vlastníka po splnení povinností vlastníka podľa tejto zmluvy (čl. V. ods. 1 - 5) v súlade s platným Zákomom o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách 442/2002 Z. z., Zákomom o vodách 364/2004 Z. z., Zákomom o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia 355/2007 Z. z. a nariadením vlády č. 354/2006 Z.z.
2. Zabezpečiť množstvo dodávanej vody v zmysle prevádzkového poriadku
3. Zabezpečiť tlakové pomery, merania, kontrolu podmienok dodávky vody a postup pri odstraňovaní závad v zmysle prevádzkového poriadku a v súlade s platným Zákomom o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavený zákon) č. 50/1976 Zb.
4. Vykonávať prevádzkovú údržbu a opravy zverených prostriedkov.
5. Zabezpečovať revízie vyhradených technických zariadení.
6. Obstarávať vyjadrenia o podzemných vedeniach a ostatných zariadeniach vlastníka pre tretie osoby.

7. Vykonávať a viesť evidenciu o kvalite dodávanej vody.
8. Plniť nariadenia správnych orgánov (predovšetkým vodohospodárskych orgánov).
9. Riadiť sa pri prevádzkovaní infraštruktúrneho majetku prevádzkovým poriadkom a platnými právnymi predpismi.
10. Odstraňovať poruchy a havárie na infraštruktúrnom majetku.
11. Uzatvárať s odberateľmi príslušné zmluvy o dodávke pitnej vody vo vlastnom mene .
12. Viesť evidenciu porúch a ich odstránenia.
13. Viesť evidenciu novovybudovaných vodovodných prípojk.
14. Viesť evidenciu osadzovania, výmeny a demontáže vodomero.
15. Aktualizovať prevádzkový poriadok na spravovaný infraštruktúrny majetok vlastníka, ktorý následne aj schvaľuje.
16. Pri akomkoľvek rozširovaní verejného vodovodu, ak tento plní požiaru funkciu, predkladať Hasičskému a záchrannému zboru tieto zmeny okamžite.
17. Zabezpečiť sledovanie kvality surovej vody, vykonávanie odberu vzoriek takejto vody v mieste odberu a vykonávanie ich rozboru.
18. Zabezpečiť sledovanie kvality vody odoberanej z vodárenského zdroja počas jej odberu, akumulácie, úpravy a dopravy k odberateľovi podľa programu monitorovania a zistené hodnoty výsledkov odovzdať príslušnému okresnému úradu a ministerstvom poverenej právnickej osobe.
19. Zverejňovať primerané a aktuálne výsledky monitorovania kvality pitnej vody na svojom webovom sídle.
20. Na zariadeniach verejného vodovodu nemožno nič upravovať alebo meniť bez súhlasu vlastníka verejného vodovodu.
21. Zabezpečiť objekty verejného vodovodu proti neoprávnenému vniknutiu nepovolaných osôb.
22. Preložku verejného vodovodu možno vykonať len s písomným súhlasom vlastníka verejného vodovodu.
23. Vypracovať plán obnovy verejného vodovodu najmenej na 10 rokov.

Prevádzkovateľ je oprávnený:

1. **V mene vlastníka konať všetky právne úkony vo veciach určených touto zmluvou.**
2. Vo vlastnom mene fakturovať odberateľom vodné.
3. Vymáhať pohľadávky vyplývajúce z plnenia dodávok vody a služieb odberateľom.
4. Uzatvárať zmluvy s tretími osobami za účelom plnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
5. Vyjadrovať sa k výstavbe a obnove infraštruktúrneho majetku, ktorý je predmetom tejto zmluvy.
6. Vydávať povolenia pre napojenie sa fyzických alebo právnických osôb na vodovodnú sieť.
7. Zriaďovať vodovodné prípojky, vrátane osadzovania vodomero pre ďalších odberateľov za úhradu na základe objednávky – žiadosti v súlade so zákonom č. 442/2002 Z. z..

Článok V.

Práva a povinnosti vlastníka majetku

Vlastník je povinný :

1. Odovzdať infraštruktúrny majetok prevádzkovateľovi v bezchybnom a funkčnom stave. Dokladom je spísaná zápisnica o odovzdaní a prevzatí prevádzkovaného infraštruktúrneho majetku a popis technického stavu verejného vodovodu.
2. Oboznámiť prevádzkovateľa s aktuálnym stavom infraštruktúrneho majetku.
3. Predložiť spracovanú charakteristiku odovzdávaného infraštruktúrneho majetku, ktorou budú správcovi poskytnuté podklady o obstarávacej hodnote, výške oprávok, zostatkovej hodnote

infraštruktúrného majetku pre účely evidovania a pod., podľa prílohy č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

4. Predložiť výpis uznesenia obecného zastupiteľstva, ktorým je schválené odovzdanie infraštruktúrného majetku do výkonu správy prevádzkovateľovi. Výpis je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy podľa predloženého vzoru ako príloha č. 3.
5. Ak ku odovzdaniu nedošlo skôr, ku dňu preberacieho konania vlastníak prevádzkovateľovi VVS, a. s. bezodplatne poskytne všetku potrebnú technickú a právnu dokumentáciu, nevyhnutnú pre zabezpečenie prevádzky a úloh, ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú z tejto zmluvy a to:
 - u) Projektovú dokumentáciu verejného vodovodu, upravenú podľa skutočného vyhotovenia Stavebných objektov (situácie, u technologických objektov aj technologické schémy, schémy elektroinštalácie, pasport VTZ a pod.) s tým, že podstatné zmeny budú odsúhlasené projektantom a budúcim prevádzkovateľom.
 - v) Porealizačné zameranie VV v analógovej i digitálnej forme vo formáte dgn Microstation
 - w) Prevádzkový poriadok VV
 - x) Zápis o odovzdaní a prevzatí jednotlivých stavebných objektov od zmluvných zhotoviteľov
 - y) Vodoprávne povolenie VV
 - z) Právoplatné rozhodnutie o umiestnení stavby (územné rozhodnutie)
 - aa) Právoplatné stavebné povolenie na zriaďovanie stavebných objektov (originál, alebo osvedčenú kópiu)
 - bb) Kolaudačné rozhodnutie s vyznačením právoplatnosti
 - cc) Doklady o majetkoprávnom vysporiadaní nehnuteľností
 - dd) Záväzný posudok RÚVZ pre vybudovaný VV
 - ee) Zápisy o tlakových skúškach VV
 - ff) Zápisy a osvedčenia o skúškach použitého materiálu a konštrukcií - certifikáty
 - gg) Zoznam strojov a zariadení, ich prospekty, návody k obsluhu popr. schémy
 - hh) Technický pasport VV
 - ii) Správy z odborných prehliadok VTZ podľa vyhlášky č. 508/2009 Z. z. v platnom znení
 - jj) V prípade, že vodohospodárske zariadenie, bude prechádzať súkromnými parcelami, zabezpečí zriadenie vecného bremena uzavretím a registráciou zmluvy o vecnom bremene s vlastníkom nehnuteľnosti
 - kk) Zoznam vodovodných prípojkov s dĺžkami a profilmi
 - ll) U novostavieb v čase platnosti záručných lehôt prípadné reklamácie väd a nedorobkov, resp. zoznam skrytých väd
 - mm) Aktuálne nariadenia opatrení štátnych orgánov (štátneho orgánu vodnej správy, orgánu verejného zdravotníctva, orgánu inšpekcie životného prostredia, orgánu inšpekcie práce, orgánu obcí a VÚC a pod.).
 - nn) Informácia či prevádzkovo súvisiaci verejný vodovod bude/nebude plniť požiaru funkciu
6. Poskytnúť prevádzkovateľovi všetku potrebnú technickú a právnu dokumentáciu, nevyhnutnú pre zabezpečenie úloh, ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú z tejto zmluvy, vrátane prevádzkového poriadku s porealizačným (skutočným) zameraním trasy verejného vodovodu.
7. Informovať prevádzkovateľa o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť prevádzku infraštruktúrného majetku, plnenie ustanovení zmluvy a výslednú efektívnosť poskytovaných služieb.
8. Nekonať žiadne opatrenia, ktoré by sa priamo, či nepriamo týkali predmetu zmluvy, práv a povinností prevádzkovateľa a samotnej prevádzky zvereného infraštruktúrného majetku bez predchádzajúceho súhlasu prevádzkovateľa.
9. Spolupracovať s prevádzkovateľom na dosiahnutí maximálnej účinnosti a efektívnosti prevádzkovania infraštruktúrného majetku.

10. Prevádzkovateľ a ihneď informovať o vzniknutých poruchách, ktoré môžu vážne ohroziť prevádzku, alebo zapríčiniť haváriu.
11. Predložiť zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci, ktorí sú v čase uzavretia zmluvy napojení resp. nenapojení na verejný vodovod. Zoznam je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy podľa predloženého vzoru ako príloha č. 4.
12. Vlastník týmto, podľa § 23 ods. 1 Zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v platnom znení, prenáša na prevádzkovateľa povinnosť požiadať Úrad pre reguláciu sieťových odvetví o registráciu.
13. Ak je predmetom výkonu správy majetku obce majetok, resp. časť majetku, ktorý vlastník realizoval z fondov EÚ a je povinný predkladať monitorovacie správy príslušnému orgánu, je vlastník povinný prevádzkovateľovi predložiť zoznam špecifických podmienok monitorovania s presným členením majetku, ktorého sa to týka, finančnú analýzu, na základe ktorej bola schválená žiadosť o nenávratný príspevok, resp. údaje o predpokladaných príjmoch a výdavkoch projektu. Predmetný zoznam tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
14. Vypracovať prevádzkový poriadok verejného vodovodu pokiaľ ho obec vypracovaný nemá, v zmysle Vyhl. č.55/2004 Z.z.
15. Rozvoj verejného vodovodu zabezpečiť v súlade so schváleným plánom rozvoja.
16. Bezodplatne poskytovať ministerstvu a ostatným orgánom verejnej správy na výkon ich pôsobnosti podľa osobitných predpisov údaje z majetkovej evidencie a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach verejného vodovodu. Údaje o majetkovej evidencii a prevádzkovej evidencii o objektoch a zariadeniach verejného vodovodu sú najmä identifikačné údaje vlastníka verejného vodovodu, technické a bilančné údaje verejného vodovodu a ekonomické údaje.
17. Vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť vytváranie účelovej rezervy finančných prostriedkov a jej použitie na obnovu verejného vodovodu v súlade s plánom obnovy verejného vodovodu v zmysle ustanovení Zákona č. 442/2002 Z. z..
18. Vlastník je povinný zabezpečiť oznámenie informácií o výške účelovej finančnej rezervy vynaloženej na obnovu verejného vodovodu s uvedením jednotlivých stavieb za kalendárny rok ministerstvu, a to každoročne do 31. júla za predchádzajúci kalendárny rok v zmysle ustanovení Zákona č. 442/2002 Z. z.
19. Vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť samostatnú účtovnú evidenciu súvisiacu s vlastníctvom a prevádzkovaním verejného vodovodu v zmysle ustanovení Zákona č. 442/2002 Z. z..

Vlastník je oprávnený:

1. Vyžadovať riadne udržiavanie a prevádzkovanie svojho majetku v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi.
2. V dohodnutých termínoch vstupovať do objektov vodohospodárskych zariadení majetku vlastníka vždy za prítomnosti zástupcu prevádzkovateľa, preverovať stav a funkčnosť jednotlivých zariadení a požadovať odstránenie zistených závad.
3. Vyžadovať správy a hodnotenie stavu hospodárnosti prevádzky a návrhy na vylepšenie prevádzky, max. dvakrát ročne.
4. Žiadať od prevádzkovateľa podklady k vybaveniu reklamácií a prípadných sťažností súvisiacich s prevádzkovaním infraštruktúrneho majetku.

Článok VI.

Cena a platobné podmienky

1. Účastníci zmluvy sa dohodli, že cena za prevádzkovanie zvereného majetku vlastníka
2. bude hradená v rámci celkového výberu vodného, t.j. tržby za pitnú vodu. Prevádzkovateľ má právo sám fakturovať tieto odplaty v plnej výške vo svoj prospech.
3. Fakturovaná výška ceny vodného je cena platná v rámci VVS, a. s. v danom zúčtovacom období.

4. Zúčtovacím obdobím je hospodársky rok stanovený podľa harmonogramu odpočtov závodu Košice. Fakturácia bude vykonaná v termíne podľa plánu odpočtov, potrieb VVS, a.s. závodov pri zmene ceny vodného.

Článok VII.

Čas plnenia

Prevádzkovateľ začne prevádzkovať infraštruktúrny majetok po splnení bodov článku V. tejto zmluvy zo strany vlastníka, pokiaľ sa strany nedohodnú inak.

Článok VIII.

Zodpovednosť

1. Prevádzkovateľ zodpovedá vlastníkovi za škody, ktoré vzniknú pri prevádzkovaní zvereneného majetku vlastníka porušením povinností uložených platnými právnymi predpismi, rozhodnutiami orgánov štátnej správy a touto zmluvou.
2. Prevádzkovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vznikli z nezodpovedného konania vlastníka vo vzťahu k prevádzkovanému majetku.
3. Vlastník zodpovedá za škody vzniknuté prevádzkovateľovi z dôvodu neoznámenia všetkých skutočností brániacich bezproblémovému chodu prevádzky.

Článok IX.

Ustanovenia pre prevádzkovo súvisiace verejné vodovody (ďalej len VV)

1. Určenie podmienok dodávky vody, najmä akosť: v súlade s platným Zákonom o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciach 442/2002 Z. z., Zákonom o vodách 364/2004 Z. z., Zákonom o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia 355/2007 Z. z. a predpisom nariadením vlády č. 354/2006 Z. z..

2. Množstvo dodávanej vody: v zmysle platného prevádzkového poriadku

3. Tlakové pomery, merania, kontrolu podmienok dodávky vody, postup pri odstraňovaní závad stavby: v zmysle platného prevádzkového poriadku a v súlade s platným Zákonom o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavený zákon) č. 50/1976 Zb.

4. Vzájomná informovanosť o významných situáciách, riešenie sporov:

Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o významných situáciách a zmenách v právach a povinnostiach z tejto zmluvy, a to písomne na adresy uvedené v čl.I. tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodli inak. Prípadné spory sa zmluvné strany zaväzujú vyriešiť prednostne dohodou, inak o sporoch rozhodujú súdy Slovenskej republiky.

5. Určenie ceny a spôsob platieb: ako je uvedené v čl. VI tejto zmluvy

6. Zmluvné sankcie a možnosť zmien:

Zmluvné strany môžu voči sebe uplatňovať len tie sankcie, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy alebo zo zákona

7. Informácia, či prevádzkovo súvisiaci verejný vodovod: bude plniť aj požiarnu funkciu

8. Technické podmienky napojenia: sú určené a zverejnené na webovom sídle prevádzkovateľa VV
– www.vodarne.eu

Článok X.

Záverečné ustanovenia

- 1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom, ktorým nadobudne právoplatnosť kolaudačné rozhodnutie k Stavbe č. 2 „Komunikácia – ul. Berzeviczyho, SO Vodovod“, alebo dňom nasledujúcim po zverejnení tejto zmluvy, ak zverejnenie nastalo po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia k Stavbe č. 2 „Komunikácia – ul. Berzeviczyho, SO Vodovod“.**
- 2. Zmluvu je možné zmeniť len na základe vzájomnej dohody formou dodatkov k tejto zmluve za súhlasu oboch zmluvných strán, ktoré musia byť písomné a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.**
- 3. Zmluvné strany môžu zmluvu jednostranne vypovedať bez uvedenia dôvodu, ale i pri nedodržaní povinností určených touto zmluvou. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.**
- 4. Pokiaľ dôjde zo strany prevádzkovateľa k preukázateľnej a pre prevádzku vodovodu nevyhnutnej investícii do infraštruktúrneho majetku vlastníka za účelom zlepšenia služieb odberateľom, vlastník nemôže túto zmluvu vypovedať min. počas doby odpísania vloženej investície. Ak v tejto dobe dôjde k zániku tejto zmluvy je vlastník povinný uhradiť prevádzkovateľovi neodpísanú časť vloženej investície.**
- 5. Zmluvné strany sa budú riadiť, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, ustanoveniami Obchodného zákonníka.**
- 6. Súčasťou tejto zmluvy sú príloha č. 1. až č.4.**
- 7. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých po 2 obdržia zmluvné strany.**
- 8. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne bez omylov, nie v tiesni, túto zmluvu si prečítali, rozumejú jej obsahu, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.**

V Košiciach – Barci dňa.....
Košiciach dňa.....

V

Za vlastníka :

.....

Mestská časť Košice - Barca

zastúpená starostom obce

Za prevádzkovateľa :

.....

Ing. Stanislav Precúch

predseda predstavenstva

.....

Ing. Jana Bernátová

člen predstavenstva

Zoznam infraštruktúrného majetku rozvodov verejného vodovodu v Mestskej časti Košice – Barca

3. Stavba: „Komunikácia a inžinierske siete – Nová Barca“

Vodovod	Materiál	DN	Dĺžka
Vetva „1“	HDPE PN10	100	80,57 m
Vetva „2“	HDPE PN10	100	286,15 m Vetva „3“
	HDPE PN10	100	158,25 m

Celková dĺžka 524,97 m

Počet prípojok : 24 ks – HDPE DN 25, celkovej dĺžky 172,73 m – pričom prípojky nie sú predmetom výkonu správy majetku obce

4. Stavba: „Komunikácia – ul. Berzeviczyho, SO Vodovod“

Vodovod	Materiál	DN	Dĺžka
Vetva „1“	HDPE PN10	100	396,34 m

Celková dĺžka 396,64 m

Počet prípojok : 25 ks – HDPE DN 25, celkovej dĺžky 118,59 m – pričom prípojky nie sú predmetom výkonu správy majetku obce

Spolu 1. + 2. stavba :

Celková dĺžka vodovodu: 524,97 m + 396,34 m = 921,31 m

Počet prípojok: 24 + 25 = 49 ks

Charakteristika infraštruktúrneho majetku verejného vodovodu v lokalite IBV Nová Barca

NÁZOV MAJETKU:	prívodné potrubie	zásobné potrubie	rozvodná sieť	ČS	PČS	vodojem	iné	celkom
Obstarávacia cena:			28.783,52					28.783,52
Oprávky:			0					0
Zostatková cena:			28.783,52					28.783,52
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:			0					0
Rok nadobudnutia majetku			2025					2025
Mesiac, rok začatia/ukončenia realizácie stavby			07.2023/ 10.2023					07.2023/ 10.2023
Mesiac, rok kolaudácie stavby			08/2025					08/2025
Poruchovosť (počet porúch za časovú jednotku) na prevádzkovanom VV			T1					T1
Stav využitia kapacity			T1					T1
Súlad s platnou právnou úpravou a s požiadavkami určenými v povoleniach na vodné stavby			T1					T1

Charakteristika infraštruktúrneho majetku verejného vodovodu na ul. Berzeviczyho

NÁZOV MAJETKU:	prívodné potrubie	zásobné potrubie	rozvodná sieť	ČS	PČS	vodojem	iné	celkom
Obstarávacia cena:			129.799,15					129.799,15
Oprávky:			10.824,00					10.824,00
Zostatková cena:			118.975,15					118.975,15
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:			103.332,36 EÚ+ŠR					103.332,36 EÚ+ŠR
Rok nadobudnutia majetku			2024					2024
Mesiac, rok začatia/ukončenia realizácie stavby			10/2024 11/2024					12/2024
Mesiac, rok kolaudácie stavby			2025					2025
Poruchovosť (počet porúch za časovú jednotku) na prevádzkovanom VV			T1					T1
Stav využitia kapacity			T1					T1
Súlad s platnou právnou úpravou a s požiadavkami určenými v povoleniach na vodné stavby			T1					T1

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI KOŠICE – BARCA

k bodu č. 4
na rokovanie dňa 18.11.2025

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Barca

SPRÁVA O ČINNOSTI HLAVNÉHO KONTROLÓRA

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Barca

b e r i e n a v e d o m i e

správu o činnosti hlavného kontrolóra.

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI KOŠICE – BARCA

k bodu č. 5

na rokovanie dňa 18.11.2025

Predkladá: JUDr. Mária Želinská,
Hlavná kontrolórka
Spracoval: JUDr. Mária Želinská,
Hlavná kontrolórka

STANOVISKO KONTROLÓRKY K NÁVRHU ROZPOČTU MESTSKEJ ČASTI
NA ROK 2026 A VIACROČNÉHO ROZPOČTU NA ROKY 2027, 2028

Návrh na uznesenie:

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice - Barca
v zmysle §18f ods. 1, písm. c) zák. č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov**

b e r i e n a v e d o m i e

**stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu rozpočtu na
rok 2026 a k návrhu viacročného rozpočtu na roky
2027, 2028.**

STANOVISKO**HLAVNEJ KONTROLÓRKY k NÁVRHU ROZPOČTU NA ROK 2026**

V súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, § 18 f, odsek 1, písmeno c) a v súlade s § 9 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení som vypracovala odborné stanovisko k návrhu rozpočtu Mestskej časti Košice - Barca na rok 2026 a návrhu viacročného rozpočtu na roky 2027, 2028, ktoré predkladám na rokovanie pred jeho schválením v miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Barca.

A. Východiská spracovania odborného stanoviska

Odborné stanovisko som spracovala na základe predloženého návrhu rozpočtu mestskej časti Košice – Barca na rok 2026 a návrhu viacročného rozpočtu na roky 2027, 2028.

Súčasná konsolidácia verejných financií, realizovaná najmä zákonom č. 278/2024 Z. z. , ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony v súvislosti s ďalším zlepšovaním stavu verejných financií má veľký vplyv aj na samosprávy. Ide o nepriame opatrenia napríklad cez zvýšenie sadzby DPH alebo prípadný nárast nezamestnanosti pre úsporné opatrenia zamestnávateľov, z čoho následne bude plynúť nižší výnos z podielu na daní z príjmov.

Aktuálnym priamym opatrením je zmena v rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy. Článok VIII uvedeného „konsolidačného zákona č. 278/2024 Z. z. totiž mení zákon 564/2024 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy. Znižuje sa podiel výnosu dane z príjmov fyzických osôb zo 70% na 55, 1 % (§2) pre rok 2026 na 53%.

Ministerstvo financií ako tvorca tohto zákona toto odôvodnilo zmenou financovania materských škôl, ktoré prejde z obcí na štát, kedy materské školy boli financované z vlastných príjmov obcí. Ako je uvedené v prechodnom ustanovení § 71 zákona 564/2024 Z. z., výnos dane podľa § 2 a 3 v znení účinnom od 01. 01. 2025 sa rozdelí a použije obciam prvýkrát v januári 2025. Samotná novela nadobúda účinnosť 01. 01. 2025 (čl. XV zákona č. 278/2024 Z. z.)

1. Zákonnosť predloženého návrhu rozpočtu**Legislatívne východiska zostavenia a schvaľovania rozpočtu.**

Predložený návrh rozpočtu mestskej časti je spracovaný v súlade s nasledovnými zákonmi:

- zákon 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov, podľa ktorého obec pri výkone samosprávy zostavuje a schvaľuje rozpočet, ktorý je základom jej finančného hospodárenia. Obec je povinná zverejniť rozpočet pred jeho schválením najmenej na 15 dní spôsobom v obci obvyklým, aby sa k nemu mohli vyjadriť obyvatelia obce;
- so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý je základným finančným zákonom verejnej správy. Tento zákon upravuje aj tvorbu a zostavovanie rozpočtu obcou a zriadených rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií.
- zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy upravuje:

- rozpočtový proces, pravidlá rozpočtového hospodárenia, zostavovanie a schvaľovanie záverečného účtu obce,

- finančné vzťahy medzi štátnym rozpočtom a rozpočtami obcí, finančné vzťahy medzi rozpočtami obcí a rozpočtami VÚC navzájom, ako aj finančné vzťahy rozpočtov obcí k iným právnickým osobám a fyzickým osobám.

- zákonom č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmu územnej samospráve.

Výška podielových daní, ktoré mestská časť dostáva od mesta Košice sa určuje podľa výpočtového vzorca prijatého v štatúte mesta Košice a nadväzne na počet obyvateľov podľa údajov štatistického úradu SR za predchádzajúci rok.

Návrh programového rozpočtu mestskej časti vychádza z prognózy rady pre rozpočtovú zodpovednosť. Prognóza Ministerstva financií SR – fiškálna decentralizácia stanovuje pre mesto Košice optimistickejšie prídely na podielových daniach.

• Ústavným zákonom č. 493/2011 Z. z. o rozpočtovej zodpovednosti v znení účinnom od 1.1.2015, všetko v znení neskorších predpisov. Zákon o rozpočtovej zodpovednosti na zostavovanie a schvaľovanie rozpočtu na rok 2026 upravuje okrem iného pravidlá rozpočtovej zodpovednosti, pravidlá rozpočtovej transparentnosti a stanovuje limit pre výšku dlhu verejnej správy - takzvanú dlhovú brzdu. Oznámenie celkovej sumy limitu verejných výdavkov zo strany Ministerstva financií SR má pre obce len informatívny charakter. Obec nezostavuje rozpočet s výdavkovými limitmi. Výdavkové limity sa neuplatňujú ani v rozpočtoch nimi založených právnických osôb a zriadených organizácií.

Predložený návrh rozpočtu mestskej časti je spracovaný v súlade s vyššie citovanými zákonmi, so všeobecne záväznými nariadeniami mestskej časti, internými predpismi a uzneseniami miestneho zastupiteľstva.

Dodržanie informačnej povinnosti zo strany obce.

Návrh rozpočtu bol v súlade s § 9 ods. 2 Zák. 369/1990 Zb. zverejnený v zákonom stanovenej lehote a to najmenej 15 dní pred jeho schválením miestnym zastupiteľstvom v plnom znení na úradnej tabuli mestskej časti a na webovom sídle mestskej časti a elektronickej tabuli mestskej časti. Návrh rozpočtu bol zverejnený dňa 03. 11. 2025.

2. Metodická správnosť predloženého návrhu rozpočtu

Návrh rozpočtu bol spracovaný v súlade s Príručkou na zostavenie návrhu rozpočtu verejnej správy na roky 2026 až 2028 číslo MF/009077/2020-411, ktorá je vydaná v súlade s § 14 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Návrh rozpočtu bol spracovaný podľa rozpočtovej klasifikácie v súlade s Opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42 uverejnenom vo Finančnom spravodajcovi č. 14/2004, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov, ktorá je záväzná pri zostavovaní rozpočtov územnej samosprávy a vyhláškou Štatistického úradu č. 247/2014, ktorou sa vydáva štatistická klasifikácia výdavkov verejnej správy. Ekonomická klasifikácia je použitá do najnižšej úrovne ekonomickej klasifikácie (hlavná kategória, kategória, položka, podpoložka), čo je v súlade so Zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, podľa ktorého návrh rozpočtu obce sa musí predložiť na schválenie v členení minimálne na úrovni hlavnej kategórie ekonomickej klasifikácie. Pri tvorbe tohto rozpočtu bola uplatnená zákonná povinnosť miest a obcí zostavovať rozpočet na trojročné

obdobie. Navrhovaný rozpočet na nasledujúce roky (2027-2028) v rámci jednotlivých finančných ukazovateľov má orientačný charakter.

B. Východiská tvorby návrhu rozpočtu

Východiskom pre tvorbu návrhu rozpočtu bol vývoj hospodárenia mestskej časti v minulých rokoch, skutočné výsledky hospodárenia mestskej časti v roku 2023, 2024, očakávané výsledky v roku 2025 predpokladané rozpočtové určenie výnosu dane z príjmov územnej samosprávy na rok 2026 a potreby pre správnu a efektívnu činnosť mestskej časti v roku 2026.

C. Tvorba návrhu rozpočtu

Návrh rozpočtu je spracovaný podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v členení podľa § 9 ods. 1 citovaného zákona na:

- a) rozpočet na príslušný rozpočtový rok – rok 2026,
- b) rozpočet na rok nasledujúci po príslušnom rozpočtovom roku - rok 2027,
- c) rozpočet na rok nasledujúci po roku, na ktorý sa zostavuje rozpočet podľa písmena b) – rok 2028.

Viacročný rozpočet je zostavený v rovnakom členení, v akom sa zostavuje rozpočet mestskej časti na príslušný rozpočtový rok. Rozpočet mestskej časti na príslušný rozpočtový rok je záväzný, rozpočty na nasledujúce dva rozpočtové roky nie sú záväzné, majú len orientačný charakter, ich ukazovatele sa spresňujú v ďalších rozpočtových rokoch. Navrhovaný viacročný rozpočet na roky 2026 – 2028 sa v súlade s § 10 ods. 3 až 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vnútorne člení na:

- a) bežný rozpočet, t. j. bežné príjmy a bežné výdavky,
- b) kapitálový rozpočet, t. j. kapitálové príjmy a kapitálové výdavky,
- c) finančné operácie.

Mestská časť zostavuje rozpočet v programovej štruktúre.

D. Základná charakteristika návrhu rozpočtu

Rozpočet obce spolu za bežnú, kapitálovú oblasť a finančné operácie je zostavený ako mierne vyrovnaný:

-údaje v eur		
Ukazovateľ: Návrh rozpočtu 2026	Orientačný rozpočet 2027	Orientačný rozpočet 2028
1 023 672,00	1 412 792,00	917 045,00
Výdavky bežné, kapitálové, vrátane finančných operácií:		
1 023 672,00	1 412 792,00	917 045,00
Hospodárenie obce: 0		

Bežný a kapitálový rozpočet je zostavený ako vyrovnaný.

Bežné príjmy:	1 004 565,00
Bežné výdavky:	801 618,00
Prebytok bežných príjmov:	+ 202 947,00

Kapitálové príjmy:	0
Kapitálové výdavky:	156 611,00
Schodok v kapitálových príjmoch:	- 156 611,00

Bežný rozpočet je navrhovaný ako prebytkový. Kapitálový rozpočet je navrhovaný ako schodkový. Schodok kapitálových výdavkov je plánovaný použitím prebytku bežného rozpočtu.

Kapitálový rozpočet je krytý **použitím prebytku z bežného rozpočtu** vo výške 156 611,00 €, v roku 2026 sa plánuje po schválení rozpočtu v predložennom návrhu na tieto účely:

- 10 764,00 eur – projektové dokumentácie,
- 67 000,00 eur -výstavba komunikácie za školou,
- 67 000,00 eur -výstavba komunikácie ul. Titanová,
- 2 000,00 eur – výmena zastaraného servera internej siete.

Chronológia návrhu rozpočtu:

Pre rok 2026 pri stanovení výšky **podielovej dane pre mestskú časť** sme vychádzali z **prognózy Rady pre rozpočtovú zodpovednosť a Výboru pre daňové prognózy**, ktoré brali do úvahy úpravy mechanizmu prerozdelenia dane medzi jednotlivé samosprávy. Schválené zníženie podielu dane poukázanej obciam zo 70% na 55,1 % pre mestskú časť a pre rok 2026 na 53% predstavuje 1 021 088,00 € - príjem z dane z príjmu fyzických osôb, štatútu mesta Košice. Návrh rozpočtu bol prerokovaný na finančnej komisii. V navrhovanom rozpočte na rok 2026 sú zohľadnené zapracované pripomienky poslancov, členov odborných komisií miestneho zastupiteľstva.

Návrh rozpočtu na rok 2026 a výhľadovo na roky 2027, 2028 bol zverejnený na úradnej tabuli mestskej časti a na internetovej stránke mestskej časti dňa 03. 11. 2025 s výzvou verejnosti na možnosť vyjadriť sa k predloženému Návrhu rozpočtu na rok 2026 v súlade s platnou legislatívou.

V zmysle § 34 zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) je mestská časť povinná zverejňovať rozpočet aj na elektronickej úradnej tabuli, a to v rovnaký deň ako zverejní na úradnej tabuli a webovom sídle mestskej časti..

Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení novely zákona č. 334/2007 účinnej od 01. 09. 2007 v §11 ods. 4 písmena b) umožňuje vykonať zmeny rozpočtu starostom mestskej časti v rozsahu určenom zastupiteľstvom. Miestne zastupiteľstvo a starosta mestskej časti vykonávajú zmeny rozpočtu v priebehu rozpočtového roka rozpočtovými opatreniami, ktorými sú:

- 1) presun rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky,
- 2) povolené prekročenie a viazanie príjmov,
- 3) povolené prekročenie a viazanie výdavkov,
- 4) povolené prekročenie a viazanie finančných operácií.

Mestská časť Košice - Barca vedie operatívnu evidenciu o všetkých rozpočtových opatreniach vykonaných v priebehu rozpočtového roka a zverejňuje ju na webovej stránke mestskej časti.

Formálna stránka:

Návrh rozpočtu mestskej časti na roky 2026 – 2028 je vypracovaný v súlade s dikciou zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Návrh rozpočtu je zostavený celkovo ako vyrovnaný. Bežný rozpočet je navrhovaný ako prebytkový. Kapitálový rozpočet je navrhovaný ako schodkový. Pričom schodok je vykrytý z prebytku bežného rozpočtu. Návrh rozpočtu je zostavený v zákonom predpísanom členení na bežný, kapitálový a finančné operácie.

Predložený návrh rozpočtu obsahuje zámery a ciele, ktoré bude mestská časť realizovať a zohľadňuje rozpracovanie výdavkov v zmysle plánovaných zámerov a cieľov, ktoré by mali byť realizované v nasledujúcom období.

Rizika:

Navrhovaný rozpočet je zostavený tak, aby minimalizoval mieru možných rizík. K dosiahnutiu navrhovaných cieľov s udrzaním komplexnej udržateľnosti a konzistentnosti navrhovaného rozpočtu je nevyhnutná pozornosť všetkých participujúcich zložiek pri plnení príjmov, ale najmä čerpaní výdavkov. Podobne ako v predchádzajúcich obdobiach, aj v nastávajúcom rozpočtovom roku je dôležité disciplinované pristupovať najmä k čerpaniu prostriedkov v zmysle jednotlivých programov, podprogramov a projektov dodržiavaním zásady hospodárnosti, aby sa v konečnom dôsledku dodržala koncepcia navrhovaného rozpočtu. Udržanie rozpočtu v reálnych podmienkach je totiž predpokladom a východiskom k splneniu cieľov aj viacročného rozpočtu.

Dňa 21. novembra 2025 uplynie 24 mesačná výnimka z uplatňovania najprísnejších sankcií podľa ústavného zákona o rozpočtovej zodpovednosti, vrátane povinnosti schváliť na nasledujúci rozpočtový rok iba rozpočet s medziročne nerastúcimi výdavkami, ako aj vyrovnaný alebo prebytkový rozpočet.

Samosprávam nie sú poskytnuté jednoznačné pravidlá pri uplatňovaní tzv. dlhovej brzdy. Súčasné nastavenie je pre obce, mestá nejasné a nepredvídateľné, čo zvyšuje riziko pri príprave rozpočtov a investičných plánov na budúci rok 2026.

Odporúčania hlavnej kontrolórky:

- program 3: interné služby, podprogram 1 administratívne výkony znížiť o výdavky na práce mimo pracovného pomeru o 9 789, 00 € z dôvodu zabezpečovania týchto služieb dodávateľským spôsobom a lacnejšie,
- program 6: verejné priestranstvá a komunikácie, podprogram 3 verejné osvetlenie vianočná výzdoba znížiť o 50% túto osadiť na komunikácii kde premáva MHD,
- program č. 9: kultúra a kultúrne služby, podprogram 4 náboženské a pohrebné služby znížiť o dohody spojené s výkonom pohrebných obradov 5 300,00 €. Mestská časť zamestnáva 6 zamestnancov, ktorí tieto služby by vedeli zabezpečiť.
- Program č. 9 kultúra a kultúrne služby, podprogram 3 podpora kultúrnych služieb, tlačové a vydavateľské služby znížiť o 4 300,00 € z dôvodu, že obyvatelia mestskej časti si na internetovej stránke prečítajú novinky o mestskej časti a niektorí obyvatelia nad 80 rokov, ktorý neovládajú počítač a tablet, môže mestská časť na 1 a4 informovať čo pre občanov zabezpečila a doručiť informácie vlastnými zamestnancami do poštovej schránky. Roky vydávaný kalendár v tej istej réžií je pre obyvateľov nezaujímavý a nie je povinnosťou obce doručovať kalendár do každej domácnosti.

Ušetrené finančné prostriedky cca 24 000,00 použiť ako kapitálový výdavok, (napríklad na výstavbu nových chodníkov) resp. ako rezervu na havarijné stavy, ktoré nevieme predvídať a ktoré môžu v priebehu roka 2026 nastať

Záver:

Predkladané stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu rozpočtu je zamerané najmä na posúdenie súladu návrhu rozpočtu so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a na identifikáciu prípadných rizík a rezerv plnenia rozpočtových príjmov a výdavkov.

Návrh rozpočtu je v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy ako viacročný rozpočet na roky 2026 – 2028 a tiež ako programový dokument, ktorý spĺňa základné princípy programového rozpočtovania.

Odporúčam dôrazne dodržiavať rozpočtovú rovnováhu nielen na úrovni mestskej časti, ale aj ostatných subjektov zapojených do rozpočtového procesu a pri hrozbe neplnenia príjmov v plánovanej výške vykonať konsolidáciu výdavkov.

Predkladaný návrh rozpočtu po zohľadnení pripomienok pokladám za reálny a udržateľný.

Odporúčam obecnému zastupiteľstvu predložený návrh rozpočtu na rok 2026

schváliť

a návrh rozpočtu na rok 2027 a 2028 vziať na vedomie.

Košice – Barca, 03. 11. 2025.

JUDr. Mária Želinská
hlavná kontrolórka

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI KOŠICE – BARCA

K bodu č. 6

Na rokovanie dňa 18.11.2025

Predkladá: Ing. Gabriel Krištof, starosta MČ

Spracoval: Ing. Gabriel Krištof, starosta MČ

Dana Bednárová, administratívny zamestnanec MČ

Valéria Szabóová, ekonóm MČ

NÁVRH PROGRAMOVÉHO ROZPOČTU MESTSKEJ ČASTI KOŠICE – BARCA NA ROKY 2026 -2028

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Barca

a) s c h v a ľ u j e

v zmysle § 14 ods. 3 písm. d) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších zmien a doplnkov rozpočet pre rok 2026 vrátane programov a podprogramov podľa predloženého návrhu v úrovni hlavných kategórií ekonomických klasifikácií v zmysle § 10 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov:

celkový rozpočet včítane finančných operácií vyrovnaný v objeme

Príjmy 1.023.672,- €

Výdavky 1.023.672,- €;

b) b e r i e n a v e d o m i e

návrh rozpočtu pre roky 2027 - 2028 vrátane programov a podprogramov podľa predloženého návrhu ako výhľadový.